

Mitteilungsblatt der  
Turn- und Sportvereinigung Mechernich 1897 e.V.

# TuS-Echo



Herausgeber:  
TuS Mechernich 1897 e.V.  
Postfach 101115, 53886 Mechernich

**Ausgabe: 06/2019**

- **1. Mannschaft -  
Herbstdepressionen**
- **Gymnastikabteilung -  
Herbstwanderung 2019**
- **TuS Bleifuss -  
„Unwetterlauf“ in Gemünd**
- **E1-Junioren -  
4 Spiele - 4 Siege**



Herbstwanderung 2019 - Start am Rathaus

## DEVK-Generalagentur Carlo Flaschentreher

Bergstraße 44      Münstereifeler Str. 37-39  
53894 Mechernich      53879 Euskirchen

Telefon: 02251 866402 | Mobil: 0171 1411937

E-Mail: [carlo.flaschentreher@vtp.devk.de](mailto:carlo.flaschentreher@vtp.devk.de)  
[www.devk-euskirchen.de](http://www.devk-euskirchen.de)

**M O N E G A** ■  
DAS ATTRAKTIVE FONDSKONZEPT

**BHWA**

GESAGT. GETAN. GEHOLFEN.

**DEVK**

Seit 1972  
**Vieten**  
*Immobilien* OHG



**KOMMERN · KÖLN · SCHLEIDEN**

Telefon 02443/5323

[vieten-immobilien@t-online.de](mailto:vieten-immobilien@t-online.de)

[www.vieten-immobilien.de](http://www.vieten-immobilien.de)

Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf –  
kommen Sie zu den Spezialisten!

# UWV

## Bürgersprechstunde und öffentliche Fraktionssitzungen

ermöglichen Ihnen jederzeit den Kontakt mit unseren **6 Stadtverordneten** sowie den **25 Sachkundigen Bürgern in den Fachausschüssen und Stadtrat.**

UWV-Geschäftsstelle, Bahnstraße 8  
Telefon: 0 24 43-24 24 · Fax: 0 24 43-24 81  
Internet: [www.uwv.de](http://www.uwv.de) · eMail: [uwv@mechernich.de](mailto:uwv@mechernich.de)



**Mechernich • Georges-Girard-Ring**  
Gewerbegebiet Vierwege (Aldi • Netto)

Große Indoor Staubsaugerhalle

Schonend weiche textile Schächchenwäsche -  
jetzt auch in Mechernich

Füngeling Carwash GmbH • Telefon 02235-954367  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00 bis 19.00 Uhr • Sa 8.00 bis 18.00 Uhr

# SPORT FRÖHLING

Nr. 1 im Teamsport

Münsterstr. 35 · 53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 - 83 37 90 · Fax: 0 22 52 - 83 37 92  
Email: [info@sportfroehling.de](mailto:info@sportfroehling.de) · Web: [www.sportfroehling.de](http://www.sportfroehling.de)



## Glasmacher Immobilien

Immobilien, Finanzierungen und Versicherungen

- Immobilien Verkauf
- Vermietung
- Bewertung
- Finanzierung
- Vermittlung von Handwerkern
- Versicherungen
- Alles aus einer Hand



Weierstraße 66 • 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 902660  
E-Mail: [post@glasmacher-immobilien.de](mailto:post@glasmacher-immobilien.de)  
[www.glasmacher-immobilien.de](http://www.glasmacher-immobilien.de)



## 1. Mannschaft

### Herbstdepressionen .....

...machen sich angesichts des Negativlaufs langsam aber sicher breit. Dabei ist das Zustandekommen dieser Niederlagenserie eher das, was einen nachdenklich stimmt. Haben wir in der letzten Ausgabe noch von oben gewunken, muss man sich inzwischen langsam aber sicher wieder mit dem Abstiegskampf vertraut machen.....

### 4. Spieltag Bezirksliga am 15.09.2019

**TuS Mechernich - Hilal Maroc Bergheim 1:2 (0:2)**

Mit dem Schwung der ersten erfolgreichen Spiele erwarteten wir am vierten Spieltag den Absteiger aus dem Rhein-Erft-Kreis. In der Kabine schwor Coach Mertens die Jungs auf das Spiel ein und wies extra nochmal darauf hin, dass in so einem Spiel der gewinnt, der es mehr möchte. Und das beherzigte eine Mannschaft besonders....Leider trug diese die Farben des Gegners.

Was unser Team in den ersten 45 Minuten darbot, grenzte schon nahezu an Arbeitsverweigerung und unglaublich enttäuschend. Behäbig und pomadig und ohne jeglichen Biss trat unser Team an und da verwunderte es nicht, dass ein kampfeslustiger Gast schnell das Ruder übernahm. Und sie wurden bereits nach elf Minuten belohnt, als der gegnerische Stürmer quasi ohne Gegenwehr in den Strafraum eindrang und den Ball im langen Eck unterbringen konnte. Wer dachte, dass dies

## Impressum:

Das TuS - Echo wird herausgegeben und ist das Mitteilungsblatt der **Turn- und Sportvereinigung 1897 Mechernich e. V.** und erscheint in regelmäßigen Abständen von etwa 2 Monaten.

### Herausgeber:

TuS Mechernich 1897 e. V.  
Postfach 10 11 15  
53886 Mechernich

### Verantwortlich:

Dr. Peter M. Schweikert-Wehner  
Vorsitzender  
Email: [info@apotheke-mechernich.de](mailto:info@apotheke-mechernich.de)  
Tel.: 0 24 43 / 90 49 080

Hans Leo Schüller  
Abt. Fußball Sen. „Besondere Aufgaben“  
Email: [HL.Schueler@t-online.de](mailto:HL.Schueler@t-online.de)  
Tel.: 0 24 43 / 47 55

### Layout und Druck:

Fa. CLD, Volkmar Schlicht  
Email: [volkmar.schlicht@t-online.de](mailto:volkmar.schlicht@t-online.de)  
Tel.: 0 24 43 / 90 29 862



Rathergasse 6  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
[kuechenunddesigngmbh@t-online.de](mailto:kuechenunddesigngmbh@t-online.de)  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)

## Unsere Öffnungszeiten:

Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr u.  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen



	<b>Familie Grbesa</b> Heerstr. 117 53894 Mechernich Tel.: 0 24 43 - 16 42 Fax: 0 24 43 - 16 40 www.restaurant-stadtkrone.de <b>Vorschläge für Familienfeiern und Gesellschaften</b>
	<b>Internationale Mediterrane Küche</b>

**Individuelle Anfertigungen nach Ihren Wünschen**

Oliver  

 Telefon: 02443/48019  
 Fax: 02443/903167  
 Zum Markt 6, 53894 Mechernich

**-Ankauf von Altgold-**

als Weckruf betrachtet wurde, der sah sich schnell getäuscht. Das Gegenteil war der Fall und ohne jeglichen Esprit überließ man dem Gast die Initiative. Und diese wussten sie zu nutzen.

Nach einem Einwurf passiert das Leder nahezu den gesamten Strafraum, der anschließende Torschuss landet an der Unterkante der Latte, doch fast widerstandslos durfte ein Bergheimer das Leder über die Linie bugsieren. Es sollte sogar noch schlimmer kommen, denn kurze Zeit später musste Daniel Jansen mit einer Knöchelverletzung das Feld verlassen. Der eingewechselte Kai Langer hatte kurz darauf eine gute Möglichkeit, aber die Art und Weise wie diese vergeben wurde, war bezeichnend für die erste Halbzeit. Im Prinzip hatten wir noch Glück, dass es zur Halbzeit "nur" 0:2 stand. In der Kabine wurde es entsprechend laut und das 15-minütige Donnerwetter sollte Wirkung zeigen.

Das Team nahm nun den Kampf an und man hatte den Eindruck, dass man sich ab jetzt wenigstens wehren würde. In der 62. Minute dringt Kai Langer in den Strafraum ein und wird am Bein getroffen und der Schiedsrichter entscheidet auf Strafstoß, den Jens Honnef sicher verwandelt. Es begann eine Druckphase, in der besonders nach Standards die eine oder andere Möglichkeit erkämpft wurde. Doch immer war ein gegnerisches Bein dazwischen. Besonders ärgerlich, als ein energischer Schuss von "Bänki" gerade noch von der Linie gekratzt werden konnte. Alles Anrennen brachte letztendlich nichts, denn es gelang keinem der Teams mehr ein Tref-

 <b>ORTHOPÄDIETECHNIK JANSEN</b> Ihr Einlagenspezialist	
---	--

**Nichts von der Stange!**  
 Jede Einlage eine individuelle Maßanfertigung  
**Jetzt kostenlosen Fuß-Scan machen!**

 <p><b>Ganganalyse und Fussdruckmessung</b>          modernste computergestützte Ganganalyse, um Störungen und Erkrankungen im komplexen Bewegungsablauf zu erkennen</p>	 <p><b>Modernste 3D-Vermessung</b>          Digitaler Fußabdruck zur Fertigung Ihrer individuellen Einlage gemäß jeweiliger Indikation</p>	 <p><b>CAD-Fertigung</b>          Individuell gefräste Oberfläche: exzellente Dämpfung, formstabil, hoher Tragekomfort, hautfreundlich und abwaschbar</p>
---	---	---

<b>Zentrale:</b> Am Markt 1 • 53937 Schleiden Tel. 02445 911161 • Fax 02445 911163 <a href="http://www.vitalzentrumjansen.de">www.vitalzentrumjansen.de</a>	<b>Filiale:</b> Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802 <a href="mailto:mail@vzja.de">mail@vzja.de</a>
--	--

fer und so musste man nach einer völlig desolaten ersten Hälfte die erste Saisonniederlage hinnehmen.

#### **5. Spieltag Bezirksliga am 22.09.2019**

**TuS Langerwehe - TuS Mechernich 6:2 (4:0)**

Der folgende Sonntag führte uns zum traditionsreichen TuS Langerwehe. Auf der sehenswerten Sportanlage mussten wir mit einem dezimierten Aufgebot antreten.

Der Gastgeber ließ von Beginn an keine Zweifel aufkommen, wer hier und heute das Sagen hatte. Mit starkem Pressing und einem klugen sowie schnellen Spielaufbau gerieten wir schnell unter Druck. Selbst gelang uns kaum Entlastung und eigene Chancen waren Fehlanzeige. Da sollte es niemanden verwundern, dass der Gastgeber in der 19. Minute nach einer schönen Kombination die Führung erzielte. Nur vier Minuten später führte ein Stellungsfehler unserer Innenverteidigung zum 2:0.

Nur drei Minuten später sollte uns eine glasklare Fehlentscheidung doppelt ins Hintertreffen geraten lassen. Denn Simon Fräble, der von seinem Gegenspieler gestoßen wurde, spielte den Ball im Fallen mit der Hand. Der Gegenspieler nahm den Ball auf und erzielte das 3:0. Doch zur kompletten Verwunderung piff der Schiedsrichter und zeigte, für alle überraschend, Simon die rote Karte und entschied auf Strafstoß, der sicher verwandelt wurde. Bis kurz vor dem Pausentee hatten wir noch das eine oder andere Mal Glück, dass der Gegner die sich

**Frischbeton zum Selberzapfen und Mitnehmen.**  
**Dank Verzögerer haben Sie Zeit für Transport und Verarbeitung. Kleinstmengen ab 0,15 m<sup>3</sup>**  
**B15, Körnung 0/16mm a 117,21 €/m<sup>3</sup>**  
**wie Güte B25, Körnung 0/16 mm a 124,35 €/m<sup>3</sup>**



**Glasmacher & Söhne KG, Toni-Bauer-Straße 5-6,  
Kommern, Tel. 02443 911215, Fax. 02443 911216**  
mail: [info@glasmacherundsoehne.de](mailto:info@glasmacherundsoehne.de)

# **POÉTES** **Kanaltechnik**



**Wir halten Ihr Rohr dicht und sauber!**

**Euskirchen:**  
**02251 / 51 067**  
**Mechernich:**  
**02443 / 904 95 95**

- **Rohr - + Kanalreinigung**
- **TV-Untersuchung**
- **Rohrbruchortung**
- **Dichtheitsprüfung**
- **grabenlose Rohrsanierung**



**Notdienst: 0700 - 4706 4706**

**[www.poeteskanaltechnik.de](http://www.poeteskanaltechnik.de)**

**BRUNS**  
Holzbau - Zimmerei  
Bedachung

**Der Kopf Ihres Hauses  
nach Maß  
aus einer Hand**

- Dachstühle
- Dachgauben
- Holzbalkone
- Carports
- Holzrahmenbau
- Fachwerksanierung
- Dacheindeckungen
- Terrassenbeläge
- Altbausanierung

Hubert Bruns  
Zimmerermeister und Dachdeckermeisterbetrieb  
Dörriesstr. 1  
53894 Mechernich  
Tel.: 02484/1486  
Fax: 02484/2172  
[www.holzbau-bruns.de](http://www.holzbau-bruns.de)

**Naturkost**



**Die Tomate**

Bahnstr. 32  
53894 Mechernich  
Tel: 02443 / 82 20  
Fax: 02443 / 80 59 026

**Ihr Bioladen in Mechernich**

bietenden Chancen vergab. Aber quasi mit dem Halbzeitpfeiff erhöhte Langerwehe auf 4:0.

In der Pausenansprache war es sehr schwierig, dem Spiel auch etwas Positives abzugewinnen, so dass Coach Mertens darum bat, das Ergebnis einigermaßen in Grenzen zu halten. Dies gelang allerdings nicht so ganz denn in der 65. Minute traf der Gastgeber binnen 60 Sekunden mittels Doppelschlag und es stand ernüchternd deutlich 6:0. Gott sei Dank nahm Langerwehe zwei Gänge raus und nach Treffern von Mießi und Jens Honnef betrieben wir noch etwas Kosmetik am Endstand.

**6. Spieltag Bezirksliga am 29.09.2019**

**TuS Mechernich - SV Kurdistan Düren 1:3 (1:3)**

Die folgende Woche wurde dann zu einer echten Bestandsprobe, denn gegen den Tabellenführer wies die

Ein Mensch stirbt,  
Ihr Weg der Trauer beginnt.  
Lassen Sie uns ein Stück gemeinsam gehen.

Die Bestatter  
**E.ERNST**

*A. Grahl & Söhne*

*Im Trauerfall an Ihrer Seite*

**Kommern Wingert 27-29 02443 - 99990**

**ZÜLL HERMANS SCHLÜTER**

Anwaltskanzlei seit 1905 Rechtsanwältin und Fachanwältin

**Wir sind Fachanwältinnen für:**  
Arbeitsrecht  
Erbrecht  
Familienrecht  
Verkehrsrecht  
Miet- und WEG-Recht

**Oststraße 31 • 53879 Euskirchen  
Telefon: 02251/ 77 49 80**



[www.kanzlei-zhs.de](http://www.kanzlei-zhs.de) [info@kanzlei-zhs.de](mailto:info@kanzlei-zhs.de)

**Dipl.-Finanzwirt Ralf von Witzzenhausen Steuerberater**



Goldkaul 11 • 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 4443  
[www.stbvonwitzzenhausen.de](http://www.stbvonwitzzenhausen.de)

Spielerliste sage und schreibe 14(!) nicht einsatzbereite Spieler auf. Urlaub, Verletzung, Sperren...alles war vertreten.

Mit einem absoluten Rumpfaufgebot wurde das Spiel begonnen und was diese letzten Mohikaner dann auf unseren roten Untergrund brachten, war aller Ehren wert. Es wurde gekämpft und gerackert, als gäbe es kein Morgen mehr. Es wurden sogar Torchancen erspielt und in der 30. Minute wurde dieser Kampf belohnt, als Tobi Groß eine tolle Ecke von Bülle über die Linie drückte. Doch dann kamen die fünf Minuten des Grauens, in denen der Schiedsrichter äußerst fragwürdige Entscheidungen traf. Nach einem Fernschuss bekommt Tobi Lebert den Ball an den angelegten Oberarm. Der Schiedsrichter ließ zunächst weiterspielen, um kurz danach, nach lautstarken Protesten der Gäste völlig unverständlich auf Strafstoß zu entscheiden. Dieser wurde verwandelt. Nur drei Minuten später eine ebenso diskutabile Freistoßentscheidung. Mit einem sehenswerten Treffer verwandelten die Gäste auch dieses Geschenk. Doch damit nicht genug. In einer anschließenden Diskussion verwies der Unparteiische Jens Honnef wegen Beleidigung des Feldes. Und als wäre auch das nicht genug, erzielten die Gäste nur eine Minute später das 1:3. Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause und wir hatten binnen 5 Minuten ein Spiel mit aufopferungsvollem Kampf abgeben.

Die zweite Hälfte ist schnell erzählt, denn Düren wollte anscheinend nicht mehr und wir konnten mit zehn Mann



- Tiefbau
- Kanal- und Straßenbau
- Abbruch
- Recycling von Baustoffen
- Transporte

**H. & P. Schilles**  
Tiefbau-GmbH

Zülpicher Straße 12  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443/6820  
www.schilles-tiefbau.de



## Bahn-Landwirtschaft Bezirk Köln e. V.

Bruchstraße 74  
50769 Köln

Telefon: (02 21) 79 40-46 21  
Telefax: (02 21) 79 40-46 22

E-Mail: [Info@Blw-Koeln.de](mailto:Info@Blw-Koeln.de)



## Der Bezirk Köln e. V. verpachtet Kleingärten im Raum Köln und Umgebung.

Die Bahn-Landwirtschaft Bezirk Köln e. V. als gemeinnütziger Verein verwaltet und betreut Grundstücksflächen, die als Kleingärten verpachtet sind. Die meisten unserer Gärten und Kleingartenanlagen unterliegen den Richtlinien des Bundeskleingartengesetzes (BKleingG).

Diese Flächen befinden sich in Nord-Rhein-Westfalen und in Teilen von Rheinland-Pfalz. Die aktuellen Grenzen des Bezirks sind im Norden Kleve, im Süden Sankt Goar (Rhein), im Westen die holländische und belgische Grenze und im Osten das Bergische Land und teilweise das Sauerland.

## TV - HAUSGERÄTE

# L Ü C K E

VERKAUF · INSTALLATION · REPARATUR

...seit mehr als 40 Jahren!

- TV/HIFI/SAT
- HAUSGERÄTE
- INSTALLATIONS-SERVICE
- REPARATUR-SERVICE

*Waschmaschine oder Fernseher defekt?  
Kein Problem!* Wir bieten Ihnen einen umfangreichen Reparaturservice für alle Hausgeräte und Geräte der Unterhaltungselektronik. Ersatzteil und Zubehörverkauf.



Inh. Willi Lücke, Steggasse 3  
53894 Mechernich-Schaven  
Telefon 02443 - 5847  
[www.tv-hausgeraete-luecke.de](http://www.tv-hausgeraete-luecke.de)



Kölner Str. 131 (am REWE)  
53894 Mech.-Kommern  
Tel. 02443-3102079

## Dr Mak

# GRILL CENTER

PIZZA - PASTA - FEINKOST

Spieltermine 1. Mannschaft Bezirksliga, Staffel 3 - Saison 2019/2020		
So, 13.10.19 15:00	TuS Mechernich	: RW Ahrem
So, 20.10.19 15:00	SG Voreifel	: TuS Mechernich
So, 27.10.19 15:00	TuS Mechernich	: TuS Chlodwig Zülpich
So, 03.11.19 14:45	BW Kerpen	: TuS Mechernich
So, 10.11.19 14:30	TuS Mechernich	: Jugendsport Wenau
So, 17.11.19 15:30	SG Türkischer SV Düren	: TuS Mechernich
So, 01.12.19 14:30	TuS Mechernich	: TSV Schönau
So, 08.12.19 15:00	BW Königsdorf	: TuS Mechernich
So, 01.03.20 15:00	SV Sötenich	: TuS Mechernich
So, 08.03.20 15:00	TuS Mechernich	: SF GA Habbelrath-Grefrath
So, 15.03.20 15:00	TuS Mechernich	: SW Nierfeld
So, 22.03.20 15:30	Hilal-Maroc Bergheim	: TuS Mechernich
So, 29.03.20 15:00	TuS Mechernich	: TuS Langerwehe
So, 05.04.20 14:15	SV Kurdistan Düren	: TuS Mechernich
So, 19.04.20 15:00	TuS Mechernich	: GW Weillard-Güsten
So, 26.04.20 15:00	RW Ahrem	: TuS Mechernich
So, 03.05.20 15:00	TuS Mechernich	: SG Voreifel
So, 10.05.20 15:00	TuS Chlodwig Zülpich	: TuS Mechernich
So, 17.05.20 15:00	TuS Mechernich	: BW Kerpen
So, 24.05.20 15:00	Jugendsport Wenau	: TuS Mechernich
Mo, 01.06.20 15:00	TuS Mechernich	: SG Türkischer SV Düren
So, 07.06.20 15:00	TSV Schönau	: TuS Mechernich
So, 14.06.20 15:00	TuS Mechernich	: BW Königsdorf





ENERGIE DER EIFEL

Jetzt sichern:  
Eifel-Gutschein  
&  
Willkommens-  
Bonus

## ene eifelgrün

100% Naturstrom aus der Eifel

- ✓ 100% regenerative Energie
- ✓ CO<sub>2</sub>-neutral
- ✓ Gutschein für jährliches Eifel-Event

Jetzt Angebot prüfen:  
[www.ene-eifel.de](http://www.ene-eifel.de)

KEV Energie GmbH | Hindenburgstraße 13 | 53925 Kall | Tel.: 02441 82-555 | [www.ene-eifel.de](http://www.ene-eifel.de)

nicht mehr, so dass es bei dem 1:3 blieb. Dennoch müssen wir unserem "letzten Aufgebot" Respekt zollen, denn die kämpferische Leistung war echt toll.

**5. Spieltag Bezirksliga am 06.10.2019**

**GW Welldorf-Güsten - TuS Mechernich 2:0 (0:0)**

Auch am folgenden Spieltag sah die Personaldecke noch nicht viel besser aus. Dennoch gelang es uns, eine schlagkräftige Truppe auf den Rasen zu zaubern.

Bei Dauerregen und ungemütlichen Temperaturen sahen die wenigen Zuschauer ein niveaumeres Spiel mit leichten Feldvorteilen für den Gastgeber. Wir hielten sehr gut dagegen und standen besonders in der Defensive so sicher, dass es bis zur Pause bei einem torlosen Unentschieden blieb. Zwar hatte Tobi Leber im Anschluss einer Ecke ein Tor erzielt, dem der Schiedsrichter jedoch wegen Stürmerfouls die Anerkennung verweigerte.

Im zweiten Abschnitt setzte sich der Spielverlauf genauso fort und die wenigen Chancen wurden von beiden Abwehrreihen stark pariert. Dies hatte Bestand bis zur 84. Minute. Nach einem Eckball kommt ein gegnerischer Spieler nahezu ungehindert zum Kopfball und der Gastgeber bringt sich in Front. Wir versuchten noch alles, um mit etwas zählbarem nach Hause zu kommen, doch ein satter 25 Meter Schuss des Gastgebers brachte in der 89. Minute die Entscheidung und uns dem Ende der Tabelle ein Stückchen näher.

So positiv wir in der letzten Ausgabe noch berichten konnten, umso ernüchternder ist der aktuelle Bericht.



**Restaurant STADTWALDVINUM // Vinum GmbH**  
 Telefon: 02251 83313 // Münstereifeler Str. 148 // 53879 Euskirchen  
**Öffnungszeiten Restaurantküche:**  
 Dienstag - Sonntag: 12 - 14 Uhr & 18 - 22 Uhr  
 samstags kein Mittagstisch // montags Ruhetag

Die aktuelle Speisekarte finden Sie unter: [www.stadtwaldvinum.de/Speisen](http://www.stadtwaldvinum.de/Speisen)

ausbildung lernen spass fahren unterricht cool  
 bestanden parken theorie praxis lachen prüfung

lkw- ausbildung      pkw- ausbildung      motorrad- ausbildung

**fahrschule die 2**

info + anmeldung:      theoretischer unterricht:

montag, mittwoch und freitag 17.00 uhr bis 18.30 uhr      montag, mittwoch und freitag 18.30 uhr bis 20.00 uhr

**3 x die woche theoretischer unterricht**

fahrschule die 2  
 an der hofstraÙe  
 kreuzung haldenthal-str. 1  
 53899 mechernich

am nyonsplatz näher gymnasium

tel.: 02443-21121  
 024-2289-mecher.de  
 www.fahrschule-die2.de

Ihr Pflanzenfachbetrieb  
 in der Eifel

**Schaar**  
 grün erleben

[www.schaar-pflanzenwelt.de](http://www.schaar-pflanzenwelt.de)  
 Schaar Pflanzenwelt  
 FurtstraÙe 26, 53925 Kall-Scheven  
 Tel.: 0 24 41 / 84 45, Fax: 46 77  
 info@schaar-pflanzenwelt.de

**Sicher zum Eigentum!**

**aktivbau  
 Becker**

... mit Freude bauen!

53894 Mechernich · Kirchforst 11 · Tel. 0 24 43 / 90 20 50  
[www.aktivbau-becker.de](http://www.aktivbau-becker.de)

**AUTOHAUS REINARTZ**



Neuwagen - Gebrauchtwagen  
 Jahres- und Halbjahreswagen  
 Service - Ersatzteile - TÜV/AU täglich  
 Leihwagen - Service Ersatzfahrzeuge



FeytalstraÙe 20 • 53894 Mechernich • [www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)  
 Telefon: 0 24 43 / 20 00 • Fax: 0 24 43 / 90 25 55

**Wir leben Autos.**

**Wir sind dabei!**  
MEISTER DER ELEMENTE

**Neues Bad, neue Heizung,  
neues Wohlgefühl**

MEISTER DER ELEMENTE – ausgezeichnetes Handwerk

**PITZEN** GmbH  
Bad • Solar • Heizung

Im Weidenpützgarten 15  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel. 02443 - 7441  
www.pitzen-gmbh.de

Steak Restaurant  
**ZAGREB**

**Steakhaus - Restaurant  
ZAGREB**  
Inh. Familie Banic

Öffnungszeiten:  
täglich von 11.30 - 15.00 Uhr  
und von 17.30 - 23.30 Uhr

Sonn- und Feiertage  
durchgehend geöffnet

Landstraße 38  
53894 Mechernich / Roggendorf  
Telefon (0 24 43) 25 14

Ohne Punkte leider in dieser Ausgabe. Natürlich sind zweifelhafte Schiedsrichterentscheidungen nicht ganz schuldlos an diesen Umständen und unsere eigentlich starke Personaldecke war zwischenzeitlich auf ein Minimum geschrumpft, aber was jetzt wichtig ist, dass man die Zeichen der Zeit erkennt und sofort den Kampf aufnehmen muss. Ich möchte nicht behaupten, dass dem einen oder anderen der erfolgreiche Start zu Kopf gestiegen ist, aber es ist allerhöchste Eisenbahn, den Schalter wieder umzulegen und zu den alten Tugenden zurückzukehren, die uns bisher immer stark gemacht haben. Diese Liga ist sehr ausgeglichen und bisher haben wir das Glück, dass der Tabellenkeller keine Punkte zu machen scheint. Aber wir bewegen uns in Gefilden, in denen man schnell unten reinrutschen kann. Das gilt es mit gemeinsamen Kräften zu verhindern und deshalb sollte jeder wieder dahin kommen, alles zu geben.....Und zwar:

**ALLES FÜR DIE TUS !!!!**

Ronny Grothe

**Bezirksliga, Staffel 3**

Pl.	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkte
1.	TuS Langerwehe	7	6	0	1	28:8	20	18
2.	SV Kurdistan Düren	7	5	2	0	23:10	13	17
3.	BW Königsdorf	7	5	0	2	15:8	7	15
4.	RW Ahrem	7	4	2	1	24:12	12	14
5.	Jugendsport Wenau	7	4	0	3	16:11	5	12
6.	GW Welldorf-Güsten	7	3	2	2	16:12	4	11
7.	BW Kerpen	6	3	2	1	12:8	4	11
8.	Hija-Maroc Bergheim	7	3	1	3	15:15	0	10
9.	Türkischer SV Düren	6	3	1	2	13:16	-3	10
10.	TuS Chlodwig Zulpich	7	3	1	3	9:13	-4	10
11.	SG Voreifel	7	2	2	3	8:13	-5	8
12.	<b>TuS Mechernich</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>12:15</b>	<b>-3</b>	<b>7</b>
13.	SW Nierfeld	7	1	2	4	14:21	-7	5
14.	Habbelrath-Grefrath	7	0	3	4	11:24	-13	3
15.	TSV Schönau	7	0	2	5	5:20	-15	2
16.	SV Sötenich	7	0	1	6	11:26	-15	1

**Erscheinungstermine TuS-Echo 2019**

Ausgabe 07/2019 Samstag, 16.11.2019

Ausgabe 08/2019 Samstag, 14.12.2019

*(kurzfristige Änderungen können sich jederzeit ergeben)*

**HOFMANN & HOFFMANN**

**IHRE BÄCKEREI**  
IN MECHERNICH!

- Traditionelles und handwerkliches Backen mit ausgewählten Zutaten
- Große Auswahl an frisch gebackenen Kuchen und Torten
- Kleines Café mit freundlicher Bedienung
- Bestellungen nehmen wir gern entgegen – auch Sonderwünsche sind kein Problem

Bahnstraße 44 • 53894 Mechernich • Tel.: 02443 2472 • Fax: 02443 4597  
Öffnungszeiten Mo-Fr 06:00-18:30 Uhr • Sa 06:00-13:00 Uhr • So 08:00-17:00 Uhr

## Gymnastikabteilung

### Herbstwanderung der Gymnastikabteilung TuS Mechernich am 28. September 2019

Am Samstag, dem 28. September 2019 fand wieder die jährliche Herbstwanderung der Gymnastikabteilung der TuS Mechernich statt.



So trafen sich 32 wanderlustige Sportlerinnen und Sportler vor dem Rathaus Mechernich, um sich von dort bei guter Laune auf den etwa 8 km langen Wanderweg durch Feld, Wiese und Wald nach Kommern zu begeben. Auch Wanderführer Reiner Heuduck war wieder dabei und übernahm die Führung.

Nach einer kurzen Begrüßung durch den Abteilungsleiter Manfred Bresgen machte sich die Wandergruppe auf den Weg, zunächst durch die Felix-Gerhardus-Straße, dann am Gymnasium vorbei und über die Fußgängerbrücke. Von dort hatte man einen herrlichen Ausblick auf einen Regenbogen.



Weiter ging der Weg durch die Goldkaul, Im Steinrausch bis hinauf zu einer Sitzbank vor einem Steinrelief, einem Missionsandenken aus dem Jahre 1797, welches von der Kolpingfamilie wiedererrichtet wurde.

Danach führte die Route über einen Feldweg Richtung Kommern-Süd, links gut sichtbar die "Skyline" des Neubaugebietes Mechernich-Nord. Von dort ging es durch das Neubaugebiet am "Schwarzen Baum" - einer allein stehenden Kiefer, die vor einiger Zeit schon fast Baumfrevlern, welche sie umsägen wollten, zum

seit 1920



STEINMETZ-WERKSTÄTTEN

**SIMONS** GMBH  
MECHERNICH



Grabdenkmale  
Küchenarbeitsplatten  
Naturstein am Haus  
Individuelle Beratung  
Große Ausstellungsfläche  
Eigene Sägerei und Herstellung  
Einzelstücke zu Sonderpreisen

Bildergalerie im Internet unter [steinmetz-simons.de](http://steinmetz-simons.de)

**Simons · 53894 Mechernich · Stiftsweg 16**  
**Telefon 0 24 43 / 21 68 · Fax 0 24 43 / 86 10**



Café Sieps Stöffje

**Milz Marmagen  
Eifeler Brot**

**Jetzt auch am Lidl-Markt**

Feytalstraße 19 · 53894 Mechernich  
Telefon: 02443 40 94 0

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 8.00 – 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 – 18.00 Uhr



**HOLIDAY LAND**

**HOLIDAY LAND  
Reisebüro Schäfer**

Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 · 53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 / 9 89 70 · Fax: 0 24 43 / 89 96  
reisebueroschaefer@t-online.de  
www.holidayland-schaefer.de

*das Lädchen in der Gleispassage*

**Bahnhof Mechernich**

Inhaberin: Alice Biesmans

Bahnhofsberg 2      Telefon: 02443 4572  
53894 Mechernich      Fax: 02443 903 655

Opfer gefallen wäre - vorbei bis zur St. Barbara Kapelle auf dem Schimmelsberg.



Dort war die 1. Rast, wo man sich traditionell mit "kleinen Flüssigkeiten" stärken konnte.



Weiter ging es abwärts zum Kreisverkehr und oberhalb des Eifelstadions durch einen Waldweg Richtung Griesberg. Auf diesem Waldweg konnte man, weil durch das Blattwerk der Bäume verdeckt, nur noch schemenhaft auf der linken Seite den sogenannten Elefantenkopf - ein großes Sandsteingebilde mit Eingängen zum alten Bleibergwerk am Griesberg - sehen.

Nach einer kurzen Strecke wurde an einer Holzbank eine 2. Rast eingelegt. Hier hatte man einen schönen Ausblick auf das Siebengebirge.



Von hier ging es über einen Feldweg am ehemaligen Schullandheim vorbei steil bergab nach Kommern. Über Prinzenweg, Gielsgasse und Schopsland ging es dann parallel zum Bleibach weiter in den Mühlenpark. Auf

dem Weg dorthin hatte es ein wenig zu regnen begonnen und einige holten ihre Schirme aus den Rucksäcken.



Die letzte Strecke führte durch den Mühlenpark über die rote Fußgängerbrücke, dann hinauf mit Blick auf die Sommerrodelbahn zum Restaurant am Hotel Im Eifeltor. Nach 3 Stunden endete dort die Wanderung. Im Restaurant angekommen, waren schon zahlreiche Mitglieder versammelt, die an der Wanderung selbst nicht teilgenommen hatten.



Nach der Begrüßung aller Anwesenden durch Manfred Bresgen, insgesamt hatten sich 65 Mitglieder eingefunden, wurden von ihm zunächst einige Jubilare geehrt, die bereits seit vielen Jahrzehnten, ein Jubilar sogar 70 Jahre, Mitglied in der TuS Mechernich sind.



Es war wie jedes Jahr ein gelungener Tag auch dank der wie immer guten Organisation von Manfred Bresgen.

## Geschenkkidee: Bücher Scheck Service

- Schulbedarf
- Trendkollektionen
- Bürobedarf
- Lotto

Bücher  Schwinning

Mechernich · Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11 · Tel. 02443/2263 · Fax 2882

## OLIVER TOTTER RECHTSANWALT

### Fachanwalt für Sozialrecht / Berufsbetreuer

Arbeitsförderungsrecht  
Kranken- und Pflegeversicherungsrecht  
Rentenversicherungsrecht, Schwerbehindertenrecht

Im Schmidtenloch 34, 53894 Mechernich  
Telefon 02443/911978  
www.ra-totter.de

## Jo's Postenmarkt

*Immer preiswert, immer gut!*

*Wir haben zwar nicht alles ...*

*... aber für jeden etwas!*

Über **10.000** wechselnde Artikel für jeden Bedarf

Lacke +Farben / Fahrradzubehör / Kosmetik / Werkzeuge / Autozubehör  
Haushaltartikel / Lebensmittel / Geschenkartikel / Türbeschläge + Schlösser  
Rollen+Räder / Tiernahrung / Elektro / Schrauben und vieles mehr.

### Unsere Läden finden Sie in:

Kölner Str. 137  
53894 Mech.-Kommern

Philipp Reis Str. 23  
(am OBI)  
53879 Euskirchen

Rudolf-Diesel-Str. 2a  
(Industriegebiet)  
53919 Weilerswist

Römerallee 55a  
Zülpich

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-15 Uhr

## Speisegaststätte/Sky Sportsbar

# Em Gardestüffe

Rathergasse 24, 53894 Mechernich, Tel. 02443/48874

Argentinische Rindersteaks  
Mittwoch Schnitzeltag ab 7,99 €

Freitag frische Reibekuchen mit Apfelmus und Brot 4,20 €  
Samstag und Sonntag: Braten aus Omas Rezeptbuch 9,90 €  
(z.B. Sauerbraten, Rinderrouladen, Schweine Krustenbraten)



Bitburger



Heizung & Sanitär

Marcel  
Bützler

## Marcel Bützler

Installateur- und Heizungsbaumeister

Schwester Anna-Huberta Weg 3  
53894 Mechernich

Telefon: 0 24 43 / 31 82 670  
Mobil: 01 73 / 35 48 376  
www.heizung-bützler.de

## Fußballjugendabteilung

### D1-Junioren

#### Zwiespalt zwischen Glanz und Tristesse

Über den Saisonauftakt der D1-Junioren berichtet  
Rocco Bartsch

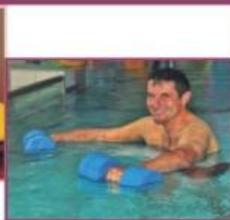
#### D1-Junioren scheiden aus Pokalwettbewerb aus

Über das Pokal-Achtelfinale zwischen unserer D1 und dem Nachwuchs der JSG Olefal/Nierfeld/SG92 darf es keine zwei Meinungen über den Gewinner dieses Spiels geben. Das 0:5 (0:1) aus unserer Sicht war dabei noch schmeichelhaft, weil wir bis auf einen Konter in der ersten und zwei Torabschlüssen in der zweiten Halbzeit keinerlei Offensivgefahr ausstrahlen konnten. Der Gegner war uns in allen Belangen überlegen und zeigte uns ganz klar unsere Grenzen auf. Spielerisch, läuferisch aber vor allem im Zweikampfverhalten war uns der Gast überlegen, sodass wir kein Bein auf den Boden bekamen. Einzig der mangelhaften Chancenverwertung, u.a. gab es drei Aluminiumtreffer, war es zu verdanken, dass es nur bei fünf Gegentoren blieb.

Was sich bereits in den Partien gegen Vernich und Kall/Keldenich/Scheven andeutete, wurde dieses Mal Gewissheit. Es wirkte teilweise doch recht lustlos, was da gezeigt wurde. Zudem kam erneut eine Vielzahl an unüberlegten Aktionen dazu, die sich in dieser Partie bitter rächten. Eine hohe Passungenaugigkeit, unnötige

# trinkgut

Trinkgut Miler e.K. • Mechernicher Weg 59  
53894 Mechernich-Kommern • Tel. 02443 310 2007



#### Wir bieten Ihnen:

- Physiotherapie
- Manuelle Therapie
- Kiefergelenktherapie
- Bewegungsbad
- Trainingstherapie
- Wellnessmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Kindertherapie
- Präventionskurse
- Kontinenztraining

mechernich@promedik-concept.de  
oder www.promedik-concept.de

#### Sie finden uns:

St. Elisabeth-Str. 2-6  
53894 Mechernich  
Tel.: 0 24 43 / 31 56 0

Kölnstr. 12  
53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 / 836 61 88

Eifelring 16  
53879 Euskirchen  
Tel.: 0 22 51 / 126 77 73

pro  
medik  
concept

Ballverluste nach Dribblings, fehlende Ideen, wenig Laufbereitschaft und dazu noch misslungene Kunststückversuche ala Hacke, Spitze ein, zwei, drei führten zu dieser doch recht schmerzhaften Niederlage. Bis zum nächsten Meisterschaftsspiel bleibt nicht viel Zeit das Ganze aufzuarbeiten, denn bereits am Samstag geht es bei der JSG Effelsberg/Schönau wieder um Meisterschaftspunkte. Die Hoffnung auf Besserung ist vorhanden und man darf gespannt sein, ob die Mannschaft das Ruder rumreißt und endlich ein anderes Gesicht zeigt.

#### Zweiter Sieg im zweiten Meisterschaftsspiel



Die D1-Junioren mit ihren Trainern vor dem Spiel in Effelsberg (Foto: R. Bartsch)

Bei der SG Effelsberg/ Schönau war nur vier Tage nach dem schwachen Pokalauftritt Wiedergutmachung ➡

## Matratzen-Verkaufsschau

- Fachkundige Beratung -

- Schlaraffia Matratzen-Studio
- Orig. Feder- u. Daunebetten
- - Eigene Herstellung -
- Spez. Allergiker-Programm
- Sondergrößen- u. Bettfedern-
- - Reinigungs-Service -
- Mode für die ganze Familie
- Vollsortiment- u. Helmservice
- Berufsbekleidung aller Art
- Schlessen-Triumph -Seiden-
- -sticker - Irisette-Wäsche-Ghop
- - Eigener Parkplatz -

Jetzt Betten-Reinigung zum  
- SUPER-SPARPREIS -



Kundendienst  
Tel. 02443 / 2424

Lieferservice  
60 km frei Haus

53894 Mechernich / Eifel  
Bahnstraße 8 / Ecke Neuer Marktplatz



**WIR BRINGEN  
ENERGIE INS SPIEL**

#### Vereine unterstützen.

e-regio engagiert sich in der Region für die Region. Als Energieversorger vor Ort stehen wir für unsere Heimat und sind den Menschen verbunden. Das gilt auch für unsere Angebote. Lassen Sie sich Ihren individuellen Tarif für Ihre Energieversorgung zusammenstellen. **Informieren Sie sich online unter [www.e-regio.de](http://www.e-regio.de) über unsere Leistungen oder lassen Sie sich in unserem Kundencenter persönlich beraten.**

e-regio GmbH & Co. KG  
Rheinbacher Weg 10 \_ 53881 Euskirchen  
Telefon 0 22 51 / 708-0 \_ [info@e-regio.de](mailto:info@e-regio.de)  
[www.e-regio.de](http://www.e-regio.de)

**@regio**

Regionalenergie für Sie.

angesagt. Das Team präsentierte sich beim 6:1 (2:0) Auswärtssieg gut erholt und konnte sich damit den zweiten Sieg in der Meisterschaft holen. Gegen einen stets fair agierenden Gegner zahlte sich mit Sicherheit aus, dass wir körperlich überlegen waren und unsere Spielabläufe seit mehr als einem Jahr einstudiert sind. Der Effelsberger Nachwuchs verkaufte sich insgesamt recht teuer, musste aber viel Defensivarbeit verrichten. Immer wieder kamen wir über die Außen in des Gegners Hälfte hinein und konnten früh durch Johannes Hoffmann das 1:0 erzielen (11.). Allerdings versprangen auch dieses Mal wieder eine Vielzahl an Bällen oder Zweikämpfe wurden unnötig gesucht um sie anschließend zu verlieren. Die Passgenauigkeit war besser als am Dienstag, allerdings noch lange nicht gut. Den zweiten Treffer erzielte Felix Bartsch mit einem platzierten Schuss ins untere Eck (27.).

Nach dem Wechsel machten wir es unnötig spannend, als nach einer Ecke, der Gastgeber verkürzen konnte (36.). Doch nur eine Minute später erwischte Johannes Hoffmann eine Hereingabe von rechts außen mustergültig und stellte den alten Abstand wieder her (37.). Dem Gegner schwanden danach die Kräfte und wir konnten drei weitere Tore nachlegen. Nils Althausen (43.), Johannes Hoffmann (48.) mit seinem dritten Tagestreffer und Luka Grbesa mit einem Schuss in den Winkel (51.) bauten den Vorsprung kontinuierlich aus. In der Schlussphase war die Partie dann wieder ausgeglichen und es sollten kaum noch torgefährliche Aktionen herauspringen. Der Sieg ist am Ende verdient.

**Erste Halbzeit zu zaghaft - Aufholjagd kommt zu spät**

Bei der SpVg. Nöthen-Pesch-Harzheim bezogen wir unsere erste Meisterschaftsniederlage. Bei der 5:3 (4:1) Niederlage waren es im ersten Abschnitt ein paar Aus-

setzer zu viel, die wir uns leisteten, denn der Gegner nutzte dies konsequent für das Toreschießen aus.

Der erste Gegentreffer fiel nach wenigen Sekunden, als wir uns wohl noch in der Tiefschlafphase befanden. Danach konnten wir die Partie offen gestalten, wenngleich die Nöthener Ecken für Verwirrung sorgten. Vorne konnten wir zwar nicht viel anstellen, wenn wir es aber schafften die Abwehr zu knacken, dann wurde es gefährlich. Unser erster Abschluss von Luka Grbesa ging an den Pfosten. Nach knapp einer Viertelstunde fiel der Ausgleich durch Ibrahim Yassine, welcher die Kugel aus gut zehn Metern versenken konnte (14.). Im eigenen Defensivbereich wo Niklas Otto in der ersten und Ibrahim im zweiten Abschnitt die Abwehr organisierte, folgten dann zwei schwerwiegende Fehler. Beim 2:1 flog eine Ecke an den langen Pfosten wo ein Heimspieler völlig freistehend per Kopf treffen konnte und vor dem 3:1 unterlief Niklas ein gravierender Fehlpass, der prompt bestraft wurde. Zu allem Überfluss auch noch das 4:1 mit dem Pausenpfeiff, weil erneut ein Ball nicht konsequent geklärt wurde.

Im zweiten Abschnitt traten unsere Jungs dann beherzter auf und erspielten sich ein 15 minütiges Übergewicht. Es folgten die Tore von Tom Lüders (35.) und Pascal Pfenning (43.) und wir witterten Morgenluft. Niklas vergab kurz darauf den für unmöglich gehaltenen Ausgleich. Danach nahm auch Nöthen wieder Fahrt auf und das Spiel wurde wieder offener. In der Schlussphase machten wir hinten den Laden auf und Nöthen mit dem Schlusspfeiff den Sack endgültig zu.

Fazit: Eine Leistungssteigerung im zweiten Durchgang reichte nicht, das Halbzeitergebnis noch umzudrehen. Insgesamt war der Auftritt akzeptabel, wenngleich auch das Spiel an sich eines der schwächeren Sorte war.



**25 Jahre Tierschutzverein Mechernich e.V.**



**20 Jahre Tierheim Mechernich**

Tierschutzverein Mechernich e.V.  
Ginsterweg 7  
53894 Mechernich  
[www.tsv-mechernich.de](http://www.tsv-mechernich.de)  
[www.tierheim-mechernich.de](http://www.tierheim-mechernich.de)

## E1-Junioren

### **E1-Junioren mit vier Siegen in vier Spielen**

*Über den glanzvollen Auftakt der E1-Junioren berichtet Rocco Bartsch*



*Die Trainer Thorsten Schmidt (vorne) und Nico Schmitz (hinten) geben letzte taktische Anweisungen weiter (Foto: R. Bartsch)*

### **E1-Junioren tun sich im Auftaktspiel schwer**

Im ersten Meisterschaftsspiel der Saison musste die neue E1-Jugend von Nico Schmitz und Thorsten Schmidt zur Mannschaft der JSG Golbach/Sötenich/Rinnen. Dort gab es zwar einen 8:3 (2:2) Erfolg, welcher allerdings erst nach einer Leistungssteigerung im zweiten Durchgang verbucht werden konnte. Zu Beginn merkte man unseren Jungs die lange Wettkampfpause und die sehr wenigen Trainingseinheiten in den letzten zwei Monaten deutlich an, da man viel zu behäbig in das Spiel kam. Die ersten drei Minuten waren noch vielversprechend, doch dann waren es in der Folge meistens Einzelaktionen und überhastete Abschlüsse die sich häuften. Die Heimelf verteidigte mit Leidenschaft und hatte einen sehr gut aufgelegten Torwart, der das gesamte Spiel über das hielt was zu halten war. Ein Konter und ein individueller Fehler unsererseits sorgten dann für einen ernüchternden 0:2 Rückstand (3. und 18.). Die Einwechslung von Fabian

Schneider brachte uns in das Spiel zurück. Fabi staubte zum Anschlussstor ab und konnte auch den Ausgleich nach einer schönen Kombination erzielen (20. und 23.). Wir waren wieder da. Pausenstand 2:2.

Nach dem Wechsel hätte das Spiel in beide Richtungen kippen können, da beide Offensivreihen einige Einschussmöglichkeiten ungenutzt ließen. Der Bann brach dann nach einer tollen Einzelaktion von Max Pauleit und wir lagen erstmals vorn (37.). Das war scheinbar die Initialzündung, denn es folgten kurz danach ein weiterer Treffer von Max Marke „Traumtor“ und auch der sehr agile Maxim Richart konnte endlich zuschlagen (38. und 39.). Da im direkten Anschluss der 3:5 Treffer fiel (39.), mussten wir vorne nochmal zulegen. Maxim Richart mit einem Doppelschlag (41. und 45.) und abermals Max Pauleit (48.) schraubten das Ergebnis zum 8:3 Auswärts-sieg rauf.

**Fazit:** Alles in allem ein mühevoller, aber aufgrund einer beherzten Leistung im zweiten Durchgang, verdienter Erfolg für unsere 2009er Mannschaft. Kompliment an den Gegner, der trotz des teilweise einjährigen Unterschieds ein richtig gutes Spiel abgeliefert hat. Wir freuen uns schon jetzt auf das Rückspiel in Weyer. Bei dem Spiel debütierte heute mit Janne Rosenbaum ein Neuzugang.

### **Leistungssteigerung in Zülpich wird mit hohem Sieg belohnt**

Bei den E4-Junioren des TuS Chlodwig Zülpich gab es für unsere E1 einen hohen 12:0 (5:0) Auswärtssieg zu feiern. Gegen körperlich unterlegene Zülpicher ging es gleich gut los und Maxim Richart traf nach einer Ecke

*Herzlichen Dank sagen wir allen, die unseren Verein mit ihrer Werbung unterstützen*

An advertisement for two fitness-related businesses. The top part features a man and a woman exercising outdoors. The bottom part shows a woman sitting on a bench and a couple relaxing on a boat. Text and contact information are provided on the right side.

**Auf die Plätze. Fertig. Leben!**

**Muskeltraining sorgt für Vitalität und Kraft und bringt Bewegung in Ihr Leben.**

**Sportwelt Schäfer**  
Im Goldenen Tal 8  
53902 Bad Münsterfeld  
Tel. 0 22 53 - 76 43  
info@sportwelt-schaefer.de  
www.sportwelt-schaefer.de

**INJOY Mechernich**  
Seeweg 9  
53894 Mechernich  
Tel. 0 24 43 - 31 58 130  
info@injoy-mechernich.de  
www.injoy-mechernich.de

*für ein besseres Leben*

**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELNESSCLUBS

**Sportwelt Schäfer**

früh zum 1:0 (1.). Danach wurde die spielerische Dominanz allerdings nicht konsequent zu Ende gespielt, da die Torabschlüsse unnötig bzw. überhastet abgegeben wurden. Nach zwei frühen Wechseln und der Hereinnahme von Eron Rama, der sein allererstes Meisterschaftsspiel absolvierte, konnte die Mannschaft von Nico Schmitz und Thorsten Schmidt weitere Treffer folgen lassen. Max Pauleit (10.), Luca Bartsch per Doppelschlag (12. und 17.) sowie Eron Ram per Bogenlampe (25.) sorgten für ein sicheres 5:0 bis zur Pause. Zülpich hatte ein paar Kontermöglichkeiten, die aber im letzten Moment noch unterbunden werden konnten oder aber die Stürmer kein Zielwasser getrunken hatten.

Nach dem Wechsel spielten sich unsere Jungs in einen wahren Rausch und mitunter waren starke Kombinationen sichtbar. Der Ball wurde gut laufen gelassen und sehr oft wurden die Mitspieler durch den Ballführenden bedient. Sieben Tore fielen im zweiten Abschnitt, es hätten aber auch gut und gerne doppelt so viele sein können. Feiern lassen durften sich Max Pauleit (28. und 31.), Mats Rosenbaum (29.), Luca Bartsch (30.), Maxim Richart (33. und 43.) sowie unser Jüngster Janne Rosenbaum (42.). Danach sollte dem Zülpicher Nachwuchs noch ein Ehrentreffer gegönnt werden, aber leider trafen sie mit allen drei Versuchen nicht aufs Tor und schon gar nicht in selbiges. Schade, dass es dieses Mal nicht mit Plan B geklappt hat. :-)

Unsere Jungs sind momentan gut drauf und so darf es gerne in den nächsten Spielen weiter gehen.

## NORBERTWILDEN

Steuerberater

Bahnstraße 46  
53894 Mechernich

Telefon 02443 98 20 0  
Fax 02443 98 20 33  
Email Info@stb-wilden.de

## Und sie lassen nicht locker - Dritter Sieg im dritten Spiel

Im dritten Meisterschaftsspiel konnte unsere E1 erstmals in dieser Herbstrunde Heimrecht auf dem Rasenplatz in Weyer genießen. Gegner war die erst vor kurzem neu gegründete Mannschaft von Rot-Weiß Billig, welche altersbedingt unserem Team körperlich unterlegen war. Unser Express nahm gleich Fahrt auf und wollte sich früh in Abschlussposition bringen. Dies gelang nicht sofort, da die Gäste hinten ordentlich ackerten und wir keinen Weg durch die vielen Kinderbeine in Richtung Tor fanden. Maxim eröffnete nach vier Minuten den Torreigen und in der Folge bekamen Trainer Thorsten Schmidt und die Eltern eine Vielzahl an schönen Spielzügen zu sehen. Hinten arbeitete man gut, aber insgesamt noch ausbaufähig, da erneut ein paar Konter auf unser Tor zugelassen wurden. Die kleinen Gäste ließen sich auch der Vielzahl an Gegentore, welche im Spiel fielen, nie aus der Fassung bringen und belohnten sich mit einem Traumtor aus 20 Metern mit dem verdienten Ehrentreffer zu zwischenzeitlichen 1:7 aus ihrer Sicht.

**Wollen Sie uns  
unterstützen, bei uns werben.  
Rufen Sie uns an!**

**Ansprechpartner:**



Hans Leo Schüller  
Im Schmidtenloch 5a  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 / 4755

## Schuh- und Schlüsseldienst



**P. Uebach**  
Bahnstr. 12  
53894 Mechernich  
Tel./Fax-Nr. 02443/1849



**elkesreiseshop.de** Elkes Reiseshop

Bahnstr. 34  
Mechernich  
02443 - 2088

**Wir kümmern uns gerne  
...seit mehr als 20 Jahren!**

**Eis-Café**

*La Rosa*

53894 Mechernich  
Bahnstraße / Weierstraße  
Tel. 0 24 43 / 31 68 98  
La\_Rosa@hotmail.de

**Original ital. Eis aus eigener Herstellung**

Schon vor, aber vor allem nach dem Seitenwechsel probierten wir Positionswechsel aus und konnten daraus dennoch ordentlich Profit schlagen. Gegen stets fair auftretende Gäste stand am Ende ein hoher 16:1 (8:1) Erfolg zu Buche, der unseren Jungs sicherlich gut tut.

Die Tore erzielten heute: Max Pauleit (5), Maxim Richart (3), Luca Bützler (2), Bleon Mehmeti (2), Eron Rama (2), Luca Bartsch (1) und Matthis Alsmann (1).

Fazit: Es war der dritte Sieg in Folge und dabei wurden bisher 36:4 Tore erzielt. Die Jungs sind damit richtig gut gestartet und so können wir sehr optimistisch in die nächsten Aufgaben gehen.

**Auch gegen Rotbachtal/Strempt läuft die Tormaschinerie weiter**

Bei unseren Freunden der SG Rotbachtal/Strempt ließen unsere Jungs den nächsten hohen Sieg folgen. Von Beginn an kamen keine Zweifel auf, dass man gewillt war den vierten Sieg in Serie einzufahren. Nach nur sieben Minuten stand es bereits 4:0 für unser Team und Trainer Thorsten Schmidt nahm bereits früh die ersten Auswechslungen vor. Nach einer zehnminütigen Phase ohne Torerfolg, in welcher die Hausherrn die Partie offen gestalten und sogar ein Tor erzielen konnten, nahmen wir wieder Fahrt auf und schraubten das Ergebnis auf 9:1 rauf. Mit dem Pausenpfiff gelang den nimmermüden Rotbachtalern der zweite Treffer.

Nach der Pause legten unsere Kinder nochmal ein paar Prozent zu und ließen hinten kaum noch etwas zu. Am Ende wurde es ein hoher 17:2 Erfolg, welcher unsere makellose Bilanz weiter aufpoliert. Wieder waren es schöne Spielzüge die unsere Jungs da zeigten und es tut gut, dass diese Mannschaft auch endlich einmal eine Konstanz in den Ergebnissen hineinbekommt, der sie gerecht wird.

Die Tore teilten sich wie folgt auf: Simon Schaffrath (5), Maxim Richart (5), Luca Bützler (2), Eron Rama (2), Matthis Alsmann (1), Bleon Mehmeti (1) sowie ein Eigentor.

**NEU DIENSTAGS: NEU**

**HEUTE SCHON GERUBBELT?**

*Nach jedem Friseurbesuch erhält der Kunde ein Los. Jedes 3. Los ist ein Gutschein über 10,- Euro.*

**Gutscheine**

10 €

10 €

10 €

**Mitmachen und gewinnen!**

• Sie haben gewonnen!

**MITTWOCHS: HEUTE SCHON AM RAD GEDREHT?**

*Drehen Sie sich Ihre Prozente (von 5 bis 50 % Rabatt).*

**DONNERSTAGS: HEUTE SCHON GESPART?**

*Kinder- und Herrenbaarschnitt **9,50***

**Salon Tobehn**

Bahnstraße 51  
53894 Mechernich  
Tel. 02443/314231  
www.salon-tobehn.de







**Dr. Gregor Jahnke**  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Implantologie & Zahnersatz

**Dr. Ute Jahnke**  
Tätigkeitsschwerpunkt:  
Kinderzahnheilkunde



**Praxis für Zahnheilkunde  
Dr. Jahnke**

Bahnhofsberg 5 • 53894 Mechernich  
Telefon: 0 24 43 - 20 11 • www.dr-jahnke.de • info@dr-jahnke.de

**Implantologie • Kinderzahnarztpraxis • Prophylaxeabteilung • zahntechnisches Labor**

**Eigeninitiative ja –  
Bevormundung nein !**

Freie Demokraten FDP  
FDP Ortsverband Mechernich  
www.fdp-mechernich.de  
www.facebook.com/FDPMechernich

**STEINSCHLAG?**  
Kommen Sie zu uns:  
Oderstrasse 4, Euskirchen



Bestattungen

Meisterbetrieb  
**Ohles**

Bestattungen auf allen Friedhöfen und Wäldern  
Bestattungsvorsorge  
Eigene Trauerhalle u. Verabschiedungsräume

Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107  
www.ohles.de

**TuS Bleifuß Mechernich**

**7. Gemünder Citylauf am 7. September 2019**

Wolkenbruchartiger Regen begleitete den Citylauf in Gemünd am 7. September 2019. Das obligatorische Aufwärmprogramm einer jeden Läuferin/eines jeden Läufers war diesmal nicht allzu beliebt. Viele der angetretenen Athlet|inn|en verschanzten sich in ihren Autos, um den Regenmassen nicht schon lange vor dem Start hilflos ausgesetzt zu sein.

Trotz allen Wetterereignissen zum Trotz begann der Start pünktlich und immerhin 119 Laufsportler|innen gingen auf die Strecke. Darunter natürlich auch unsere fleißigsten Eifelcupteilnehmer|in **Gabriele Gollek-Jost**, **Detlef Tillmann** und **Gerald Nagelschmidt**.

Gerald bestätigte seine bestechende Form auch im sintflutartigen Regen von Gemünd mit der Zeit von 40:46 Minuten und Platz 1 in der Altersklasse M45.

Auch Detlef überzeugte in 49:22 und dem 6. Platz in der Altersklasse M60.

In der Zeit von 56:14 zeigte Gabriele hingegen aufsteigende Form. Platz 4 und wichtige Punkte für die Endwertung in der Klasse W50 waren der Lohn für die Teilnahme beim „Unwetterlauf“ von Gemünd.

Viel Erfolg und viel Spaß Euch Allen auch bei den nächsten anstehenden Rennen.

Wir wünschen allen Lesern eine gute Zeit. Na dann: Bis zur nächsten Ausgabe des TuS Echo.

Reiner Mettbach  
Getränkesservice Heimdienst

Tel.: 02484-779  
Mobil.: 0160-4270995

**ComTec**  
IHR FACHGESCHÄFT UND SYSTEMHAUS  
IT-LÖSUNGEN UND SERVICE

Ihre Profis für Home und Business

- Erstellung und Umsetzung von Netzwerkkonzepten • Administration und Support • ComTec Cloud Dienste
- Server- und Storage-Lösungen von Dell, HP, IBM, Fujitsu und QNAP • Virtualisierung mit VMware und Hyper-V
- Digital Signage Lösungen • Planung und Realisierung von Telefonanlagen verschiedener Hersteller • Konfiguration und Bau von Industrie-PCs nach Kundenwunsch • Beratung bei professionellen Kopier-/ Drucksystemen
- Datensicherung und Datenrettung • Software- und Lizenzierungsberatung • Leasing und Finanzierung

Hüttenstraße 63 a • 53925 Kall • Telefon 02441 778181 • Telefax 02441 778188 • www.comtec-kall.de

## Fußballnews

### Neue Regeln im Fußball 2019/2020 (Teil 1)

#### Von Handspiel bis Elfmeter: Das sind die neuen Regeln

Anfang März haben die "Regelhüter" des International Football Association Board (IFAB) und der Weltfußballverband FIFA Regeländerungen beschlossen, die dem Schiedsrichter die Tätigkeit erleichtern sollen. Die offiziellen Regeltexte (*kursiv formuliert und jeweils um entsprechende Erläuterungen von DFB-Lehrwart Lutz Wagner ergänzt; Anm. d. Red.*) gelten in Deutschland seit dem 1. Juli 2019. DFB.de gibt einen Überblick.

#### Regel 3: Spieler

Ein Spieler, der ausgewechselt wird, muss ...

- das Spielfeld über die nächste Begrenzungslinie verlassen, es sei denn, der Schiedsrichter zeigt an, dass der Spieler das Spielfeld direkt und sofort an der Mittellinie oder an einer anderen Stelle verlassen darf (z.B. aus Sicherheitsgründen oder wegen einer Verletzung),
- sich sofort in die Technische Zone oder die Umkleidekabine begeben und darf nicht mehr am Spiel teilnehmen; es sei denn, Rückwechsel sind zulässig.

**DFB-Lehrwart Lutz Wagner:** Eine sehr sinnvolle Änderung, die hilft, das Zeitschinden zu minimieren. Oft haben sich Spieler in der Endphase einer Partie vor ihrer bereits angezeigten Auswechslung an eine Position weit weg von der Mittellinie, wo sie das Feld verlassen mussten, begeben und sind dann aufreizend langsam vom Platz gegangen, damit der Vorgang möglichst lange dauert.

Es kann Ausnahmen von der neuen Regel geben, wenn der Spieler das Spielfeld schnell an der Mittellinie verlassen kann, auf einer Trage vom Platz gebracht wird oder seine Sicherheit gefährdet ist, weil er zum Beispiel an der gegnerischen Fankurve vorbei muss.

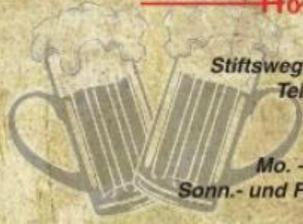
Der ausgewechselte Spieler muss sich umgehend in die Technische Zone oder die Umkleidekabine begeben, um Konfrontationen mit Auswechselspielern, Zuschauern, Team- oder Spieloffiziellen zu verhindern. Verstößt er gegen diese Regel, kann er wegen unsportlichen Betragens mit „Gelb“ bestraft werden.

# PUSZTA - HÜTTE

GASTSTÄTTE *Holzheim*

Inh. Andra C.  
Stiftsweg 1 · 53894 Mechernich  
Telefon: 0 24 43/90 32 26

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 9 Uhr - Open End  
Sonn.- und Feiertags geschlossen



### Erleben Sie Natur + Medizin in der Adler-Apotheke!



Damit Ihre Gesundheit auch in Zukunft in guten Händen ist, begleiten mein Ihnen bekanntes Team und ich Sie gerne als zuverlässiger Partner. Sie können auf unseren bewährten Service vertrauen und sicher sein, dass Ihre Wünsche und Ihr Wohlergehen für uns im Mittelpunkt stehen.

- Dr. Werner Klinkhammer -



**ADLER  
APOTHEKE**  
NATUR + MEDIZIN

INH.: DR. W. KLINGHAMMER & K.  
BAHNSTR. 31  
53894 MECHERNICH  
TEL: 0 24 43 90 10 09  
FAX: 0 24 43 90 10 19  
WWW.ADLER-MECHERNICH.DE

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# Kreissparkasse Euskirchen

Gut für die Region.

## Restaurant



- Essen außer Haus (Catering), Buffets
- Veranstaltungen bis zu 200 Personen
- Bürgl. bis intern. Küche

### Essen erleben

### Mittwochs Ruhetag

Unsere Küche ist täglich (außer Mittwochs) durchgehend von 11.30 bis 23.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich bieten wir Ihnen von Montag bis Freitag, jeweils von 11.30 bis 15.00 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an.

Weierstraße 31 · 53894 Mechernich · Telefon 0 24 43 / 31 79 61 · Telefax 0 24 43 / 31 79 62  
www.magu-mechernich.de · info@magu-mechernich.de

Vereins-Lokal  
TuS Mechernich

**kloska** AUTO-TEILE  
seit 1979

MOTOO  
AUTOTEILE

**AUTOTEILE • REIFEN • ZUBEHÖR**

53937 Gemünd Tel.: 0 24 44 - 95 21 0  
53945 Blankenheim Tel. 0 24 49 - 91 99 30  
53925 Kall Tel. 0 24 41 - 77 70 0

53894 Kommern Tel. 0 24 43 - 31 58 10  
53909 Zulpich Tel. 0 22 52 - 59 58

www.autoteile-kloska.de • info@autoteile-kloska.de

GOOD YEAR SERVICEPARTNER

RENAULT AUTOHAUS HÜCK DACIA

Mechernich-Roggendorf Tel. 02443 - 24 94  
An der Insel 2 Fax 02443 - 89 17  
www.autohaus-hueck.de info@autohaus-hueck.de

Neu- und Gebrauchtwagen · Finanzierung und Leasing  
Karosserie- und Reparaturwerkstatt aller Fabrikate  
Haupt- und Abgasuntersuchung · Ersatzwagen  
Bremsenprüfstand und Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst · Ladestation für Elektrofahrzeuge  
Klimaservice · Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

**Regel 5: Schiedsrichter**

Der Schiedsrichter kann Teamoffizielle, die sich nicht verantwortungsbewusst verhalten, verwarnen (Gelbe Karte) oder sie vom Spielfeld und dessen unmittelbarer Umgebung einschließlich der Technischen Zone entfernen lassen (Rote Karte). Kann der Täter nicht identifiziert werden, wird die Disziplinarmaßnahme gegen den höchstrangigen Trainer in der Technischen Zone ausgesprochen.

**Wagner:** Die Tests mit Verwarnungen und Feldverweisen für unsportliches Betragen von Teamoffiziellen, also Trainern oder Betreuern der Vereine, verliefen erfolgreich und offenbarten deutliche Vorteile. Die Tatsache, dass im Zweifel der höchstrangige Trainer, also der Chef, bestraft wird, dürfte die Suche nach dem wirklich Schuldigen erleichtern. Der ideologische Hintergrund: Er ist für das Verhalten der übrigen Teamoffiziellen verantwortlich.

*Ein verletzter Spieler darf nicht auf dem Spielfeld behandelt werden. (...) Ausnahmen von der Verpflichtung zum Verlassen des Spielfelds bestehen nur, wenn ein Strafstoß verhängt wurde und der verletzte Spieler der Schütze ist.*

**Wagner:** Das ist im Sinne des Fair-Play-Gedankens. Bisher konnte auch ein als sicherer Schütze bekannter Spieler den Strafstoß nicht ausführen, weil er das Spielfeld nach der Behandlung verlassen musste und es erst nach der Spielfortsetzung, in diesem Fall dem Strafstoß, wieder betreten durfte.

Sozialwerk Communio in Christo e.V.

**Herzlich willkommen**  
beim Sozialwerk Communio in Christo e.V.

ES IST SCHÖN, EIN TEIL VON MECHERNICH ZU SEIN!

*Es sind die Menschen, die jedem unserer Tage mehr Leben geben!*

Unsere Pflegeeinrichtung für schwerbetroffene Menschen, die einer besonderen Begleitung bedürfen, bieten wir in Mechernich ein neues Zuhause. Qualifiziertes Personal, die Herzlichkeit der Menschen aus der Eifel und die schöne Landschaft tragen zum Gelingen dieser Aufgabe bei.

Sozialwerk Communio in Christo e.V.  
Bruchgasse 10-14 A  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 9814 - 0  
www.communio.nrw

### **Regel 8: Beginn und Fortsetzung des Spiels**

Das Team, das beim Münzwurf gewinnt, entscheidet, auf welches Tor es in der ersten Halbzeit spielt oder ob es den Anstoß ausführt.

**Wagner:** Durch die Regeländerungen der vergangenen Jahre ist der Anstoß dynamischer geworden (zum Beispiel kann mit dem Anstoß direkt ein Tor erzielt werden). Dem wird gerecht, dass der Spielführer, der den Münzwurf gewinnt, sich auch für den Anstoß entscheiden darf und nicht automatisch Platzwahl hat. Das gegnerische Team darf dann wählen, auf welches Tor es in der ersten Halbzeit spielt.

Der Schiedsrichter-Ball erfolgt mit dem Torhüter des verteidigenden Teams in dessen Strafraum, wenn zum Zeitpunkt der Unterbrechung ...

- der Ball im Strafraum war oder
- die letzte Ballberührung im Strafraum erfolgte.

In allen anderen Fällen erfolgt der Schiedsrichter-Ball mit einem Spieler des Teams, das den Ball zuletzt berührt hat, an der Stelle, an der der Ball zuletzt von einem Spieler, einer Drittperson oder von einem Spielfeldoffiziellen berührt wurde. Alle anderen Spieler (beider Teams) müssen einen Abstand von mindestens vier Metern zum Ball einhalten, bis der Ball im Spiel ist.

**Wagner:** Das bisherige Verfahren bei Schiedsrichter-Bällen führte oft zu "künstlichen" und unlauteren Spielfortsetzungen (zum Beispiel, indem ein Einwurf tief in der gegnerischen Hälfte verursacht wurde) oder zu Konfrontationen. Der Schiedsrichter-Ball erfolgt mit einem Spieler des Teams, das den Ball zuletzt berührt hat (bzw. in Ballbesitz war). Damit soll der Vorteil, der vor der Unterbrechung bestand, wiederhergestellt werden.

### **Regel 9: Ball in und aus dem Spiel**

Das Spiel wird mit einem Schiedsrichter-Ball fortgesetzt, wenn der Ball einen Spielfeldoffiziellen berührt, aber auf dem Spielfeld bleibt und ...

- ein Team einen aussichtsreichen Angriff auslöst/startet,

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Siegfried Müller

Rechtsbeistand\*  
Insolvenzverwalter

Werner Eicks<sup>◊</sup>

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Erbrecht\*

Sylvia Winand<sup>◊</sup>

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Jochen Müller

Rechtsanwalt  
Insolvenzverwalter  
Fachanwalt für Insolvenzrecht  
Geprüfter ESUG-Berater (DIAI)

Michael Brückner

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Bau- und Architektenrecht  
Versicherungsrecht\*

Dana Fünzig<sup>◊</sup>

Rechtsanwältin  
Insolvenzrecht\*  
Handels- und Gesellschaftsrecht\*

Christoph Bär<sup>◊</sup>

Rechtsanwalt\*  
Datenschutzbeauftragter  
Bau- und Architektenrecht\*  
Verkehrsrecht\*

Tobias Knips<sup>◊</sup>

Rechtsanwalt  
Mietrecht\*  
Verkehrsrecht\*  
Strafrecht\*

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

Wir unterstützen Sie als erfahrene Fachanwälte für:

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Bau- und Architektenrecht
- Insolvenzrecht

Unsere weiteren Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen:

- Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Mietrecht
- Fluggastrecht
- Gesellschaftsrecht
- Strafrecht
- Verkehrsstrafrecht
- Versicherungsrecht

**Kanzlei Müller & Partner PartG mbB**  
Rechtsbeistand Rechtsanwälte

**Kanzlei Mechernich**  
Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte  
in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Zertifiziert nach  
DIN EN ISO 9001:2015



- \* Mitglied der Rechtsanwaltskammer Köln
- \* Tätigkeitsschwerpunkt
- \* Interessenschwerpunkt
- ◊ tätig in Weilerswist
- ◊ im Angestelltenverhältnis

## Sehstärkenbestimmung mit modernster 3D-Technik bei **optic himmrich**

Besonderes Seherlebnis durch **PolaSkop3D**, dem völlig neuartigen Sehzeichensystem mit Tests in 3D-Umgebung

Komfortablere und präzisere Brillenglaswerte durch Zusammenspiel beider Augen während der gesamten Messung

*Jetzt wird Ihre Sehstärkenmessung zum Kino-Erlebnis!*

53894 Mechernich  
Marktpassage  
Dr. Felix Gerhardus Str. 11  
Tel 0 24 43 / 90 13 00

**optic himmrich**  
bärenstarke Brillenmode



**Wir garantieren alle Wurstwaren  
aus eigener Herstellung**



**SCHMITZ**  
Meistermetzgerei

Qualität  
hat einen Namen!

Markus Schmitz · Bahnstr. 4 · 53894 Mechernich · Tel. 02443/901063 u. 64

**SPAREN SIE JETZT!**

Alte Fenster sind  
Wärmekiller!



WICHTERICH  
Wärmehaare  
Fenster- und  
Türdämmung

...jetzt Heizkosten sparen.

WICHTERICH  
Bergstr. 110-112 · Euskirchen  
Telefax 02251/2638 · Fax 56863  
info@wichterich.de · www.wichterich.de

Wir informieren Sie gerne und unverbindlich, rufen Sie uns einfach an!

- der Ball direkt ins Tor geht,
- der Ballbesitz wechselt.

**Wagner:** Dass ein Team einen Vorteil erlangt oder gar ein Tor erzielt, nachdem der Ball versehentlich von einem Spielfunktionären - also einem Mitglied des Schiedsrichter-Teams - berührt wurde, wird jetzt ausgeschlossen. Das langjährige geflügelte Wort "Der Schiedsrichter ist Luft"-gilt in diesen Fällen nicht mehr.

**Regel 12: Fouls und unsportliches Betragen**

*Es ist ein Vergehen, wenn ein Spieler ...*

- den Ball absichtlich mit der Hand/dem Arm berührt (einschließlich Bewegungen der Hand/des Arms zum Ball),
- in Ballbesitz gelangt, nachdem ihm der Ball an die Hand/den Arm springt und er danach ...
- direkt mit der Hand/dem Arm (ob absichtlich oder nicht) ins gegnerische Tor trifft (gilt auch für den Torhüter),
- zu einer Torchance kommt.

*Ein Vergehen liegt in der Regel vor, wenn ein Spieler den Ball mit der Hand/dem Arm berührt und ...*

- seinen Körper durch die Hand-/die Armhaltung unnatürlich vergrößert,
- sich seine Hand/sein Arm über Schulterhöhe befindet (außer der Spieler spielt den Ball vorher absichtlich mit dem Kopf oder dem Körper - einschließlich des

Getränke Faßbier Fachhandel  
Großveranstaltung



Ausrichtung von Vereinsfesten  
und der Gastronomie

Meyer GbR  
Am Sportplatz 2  
53894 Mechernich-Satzvey

Telefon 02256 / 7191  
Telefax 02256 / 7697  
www.bierverlag-meyer.de  
e-mail.kontakt@bierverlag-meyer.de



**Linden-Apotheke**

Auf Ihren Besuch freuen sich Apotheker Norbert Rausch und seine Mitarbeiter – Ihre Ansprechpartner in allen Gesundheitsfragen im Zentrum von Mechernich.

Wir sind für Sie da von 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag von 8.30 bis 13.00 Uhr, eigene Kundenparkplätze finden Sie neben der Apotheke.



Zum Markt 1 · 53894 Mechernich · Telefon: 0 24 43 / 42 20 · Telefax: 0 24 43 / 8140 · eMail: info@apothekelinden.de

*Fußes - und der Ball springt ihm dabei an die Hand/den Arm).*

*Ein Vergehen liegt auch vor, wenn der Ball in einer der obigen Situationen direkt vom Kopf oder Körper (einschließlich des Fußes) an die Hand/den Arm eines anderen, nahe stehenden Spielers springt.*

*Abgesehen von diesen Vergehen liegt in folgenden Situationen, in denen der Ball an die Hand/den Arm eines Spielers springt, in der Regel kein Vergehen vor:*

- Der Ball springt direkt vom eigenen Kopf oder Körper (einschließlich des Fußes) des Spielers an dessen Hand/Arm.
- Der Ball springt direkt vom Kopf oder Körper (einschließlich des Fußes) eines Spielers an die Hand/den Arm eines anderen, nahe stehenden Spielers.
- Die Hand ist nahe am Körper und die Hand-/Armhaltung vergrößert den Körper nicht unnatürlich.
- Ein Spieler berührt den Ball im Fallen mit der Hand/dem Arm, wobei sich seine Hand/sein Arm zum Abfangen des Sturzes zwischen Körper und Boden befindet und nicht seitlich oder senkrecht vom Körper weggestreckt wird.

Die Umformulierung wurde nach folgenden Grundsätzen vorgenommen:

- Der Fußball akzeptiert kein Tor, welches mit der Hand/dem Arm erzielt wurde, auch wenn es versehentlich ist.

- Der Fußball erwartet, dass ein Spieler für ein Handspiel bestraft wird, wenn er Ballbesitz/Ballkontrolle erlangt und daraus ein Tor oder eine klare Torchance entsteht.

- Es ist natürlich, dass ein Spieler den Arm beim Fallen zwischen Körper und Boden hält, um sich abzustützen.

- Wenn die Hand/der Arm über der Schulter ist, liegt selten eine natürliche Körperhaltung vor und der Spieler trägt mit dieser Position des Arms/der Hand das Risiko - auch beim Tackling.

**Wagner:** Insgesamt sind nun mehr Fälle explizit beschrieben und eindeutig geklärt. Ein mit der Hand erzielt Tor zählt generell nicht, die Frage nach der Absicht stellt sich in diesem Fall überhaupt nicht. Auch ist es bis auf wenige Ausnahmen strafwürdig, wenn sich der vom Ball getroffene Arm oberhalb der Schulter befindet. Das sind für alle nachvollziehbare Parameter. Die Grauzone und der Ermessensspielraum für die Schiedsrichter sind zwar durch die detaillierten Beispiele bei einigen Handspielen kleiner geworden, es wird aber weiterhin Streitfälle geben.

(Fortsetzung der neuen Regeln in der nächsten Ausgabe)

**Quelle:** [dfb.de](http://dfb.de)

[www.tusmechernich.de](http://www.tusmechernich.de)



FÜR IHRE  
GESUNDHEIT

**ATHINA**

Arzneimittel-Therapiesicherheit  
in Apotheken

Arzneimittelanalyse,  
Arzneimittelmanagement  
und Medikationsplan  
nach Athina.

Kommen Sie vorbei und  
lassen Sie sich beraten.

Dr. Peter M. Schweikert-Wehner  
& Dr. Kirstin Wehner

**Apotheke am Kreiskrankenhaus**

Stiftsweg 17 • 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-904 904

**Sanitätshaus Dr. Wehner GmbH  
mit Rehacenter**

Stiftsweg 17 und Bahnstr. 27 • 53894 Mechernich  
Zentrale: 02443-488 02  
Rehacenter: 02443- 902 34 51



[www.apotheke-mechernich.de](http://www.apotheke-mechernich.de)

## Ansprechpartner TuS Mechernich

1. Vorsitzender Hauptvorstand	Dr. Peter M. Schweikert-Wehner	02443/9049080
2. Vorsitzender Hauptvorstand	Rüdiger Körbel	02443/48970
Kassierer Hauptvorstand	Astrid Krämer-Redeske	0151/57345217
Abteilungsleiter Fußball Senioren	Harald Hohmeier	02443/903251
Stellvertr. Abteilungsleiter Fußball Senioren	Günter Hansen	0172/4034562
Geschäftsführer Fußball Senioren	Rocco Bartsch	0172/2622670
Abt. Fußball Senioren „Besondere Aufgaben“	Hans Leo Schüller	02443/4755
Fußballobmann „Alte Herren“	Karl-Heinz Zinken	02484/2507
Abteilungsleiter Fußball Junioren	Björn Manske	0176/24011600
Stellvertr. Abteilungsleiterin Fußball Junioren	Irene Klinkhammer	0170/5852372
Sportlicher Leiter Fußball Junioren	Jonas Keßeler	0151/68433430
Abteilungsleiter Gymnastik	Manfred Bresgen	02443/1087
Ansprechpartner Gymnastik	Jutta Limbeck	02253/5423165
Abteilungsleiter Lauftreff	Hans-Günter Zahalka	02252/81880
Abteilungsleiter Showtanzgruppe x-ited	Ilena Schmitz	02443/8310
Abteilungsleiter Tischtennis	Walburga Nüßmann	02443/2870

 <p><b>Natürlich</b></p>	<h2 style="margin: 0;">INDIVIDUALKOSMETIK</h2> <p style="margin: 0;">Hautpflege mit System</p>
 <p><b>Kolping-Apotheke</b></p>	<p><b>JETZT NEU IN IHRER APOTHEKE</b></p>
<p style="margin: 0;">Gernot Auer e.K.          Kolpingstrasse 3 · 53894 Mechernich          Tel.: (0 24 43) 24 54 Fax: (0 24 43) 83 49          E-mail: Kolping-Apotheke@t-online.de          www.kolping-apotheke.de</p>	<p style="margin: 0;"><b>IHRE HAUT IST EINZIGARTIG!</b>          Nach einer professionellen Hautanalyse fertigen wir Ihnen Ihr persönliches Pflegeprodukt an.</p> <p style="margin: 0;">Unser Kosmetik-Konzept auf medizinischer Basis umfasst:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Computeranalyse Ihrer Haut</li> <li>2. Beratung über das, auf Ihren Hauttyp abgestimmte Behandlungskonzept</li> <li>3. Herstellung Ihrer individuellen Creme</li> <li>4. Überprüfung des Behandlungserfolgs</li> </ol> <p style="margin: 0;">Die ICC- Cremegrundlage transportiert die eingesetzten Wirkstoffe genau dorthin, wo die Haut sie braucht.</p> <p style="margin: 0;">Unsere Cremes sind frei von: herkömmlichen Emulgatoren          Mineralölprodukten          Konservierungsmitteln          Duft- und Farbstoffen</p> <p style="margin: 0; color: #f08080;"><b>„Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.“</b></p>
	

Guido Klinkhammer • Malermeister e.K.



- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Wärmedämmverbundsysteme
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

*Egal ob ein Tag oder zwei Wochen - Wir bringen Sie sicher ans Ziel und zurück!*

*Wir bieten den besten Fahrrad-Service:*

# BIKE SHUTTLE

... • schnell • zuverlässig • pünktlich • flexibel • preiswert



**GRUPPENTRANSPORTE  
BIS 16 FAHRRÄDER!**



**Bike-Travel-Express.de**

Tel.: 02443 901666 • Mobil: 0172 64 69 62 5 • Mail: [info@fahrdienst-mechernich.de](mailto:info@fahrdienst-mechernich.de)



Wenn ich  
einmal alt bin, ...

... bringt mir Schwester Marianne vom VIVANT-Pflegedienst mein Mittagessen – genau wie meiner Oma. Seitdem Schwester Marianne für Oma da ist, hat Opa wieder Zeit mit mir auf den Fußballplatz zu gehen.

Der ambulante Pflegedienst VIVANT bietet Tims Großeltern:

- Senioren-, Kranken- und Schwerstkrankenpflege
- Wundversorgung durch examinierte Fachkräfte
- Betreuung nach Krankenhaus- oder Reha-Aufenthalt
- Betreuungsleistungen bei Demenz
- Ausführung von ärztlichen Verordnungen
- Beratung zu allen Fragen der Pflegefinanzierung
- Anlieferung von warmen Mittagessen
- 24-Stunden-Erreichbarkeit

Beachten Sie unsere Angebote in der Tagespflege sowie unsere Kurse für pflegende Angehörige.

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über Finanzierungsmöglichkeiten und Leistungen:

VIVANT - Ihr Pflegedienst im  
Kreis Euskirchen gGmbH  
Sozialstation Mechernich  
Kirsten Timmke  
St. Elisabeth-Str. 2-6  
53894 Mechernich  
Telefon: 02443/17 19 50



[www.vivant-eu.de](http://www.vivant-eu.de)



Super E10  
Super  
Super Plus  
Autogas LPG  
AdBlue®  
Diesel

**Preiswert  
24h tanken**



Bezahlen Sie ganz  
einfach **bargeldlos**  
mit Ihrer Karte!



Self-Service-Tankstelle Schäfer  
Kiefernweg 44 (Am Nyons-Kreisel) in Mechernich

Hotline 02443 - 1000

[www.schaefer-mechernich.de](http://www.schaefer-mechernich.de)

Wenn   
...dann **SCHÄFER**

Ihr FORD - PARTNER für:

- Neu-, Gebrauch- und Jahreswagen
- Ford Bank Leasing und Fahrzeug-Finanzierung
- Reifenservice / Achsvermessung
- Auto-Klimaanlagen Service Betrieb
- TÜV / Abgasuntersuchungen

**AUTOHAUS SCHÄFER**

53894 Mechernich  
[ford-schaefer@t-online.de](mailto:ford-schaefer@t-online.de)

☎ 0 24 43 - 31 400